

Porównanie tłumaczeń Jana 16:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	W tym — dniu w — imieniu Moim poprosicie sobie, i nie mówię wam, że Ja prosić będę — Ojca o was.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	W tym dniu w imieniu moim poprosicie i nie mówię wam że Ja będę prosić Ojca za wami
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W tym dniu będziecie prosić w moim imieniu* i nie mówię wam, że Ja będę prosił Ojca za wami; ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	W owym dniu w imię me poprosicie sobie, i nie mówię wam, że ja prosić będę Ojca co do was.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	W tym dniu w imieniu moim poprosicie i nie mówię wam że Ja będę prosić Ojca za wami

¹⁾ <x>500 14:13-14</x>; <x>500 15:16</x>